



金武 広報

総人口	11,462人 (-41)	転入	59人	転出	101人
男	5,684人 (-21)	出生	14人	死亡	13人
女	5,778人 (-20)	結婚	10件	離婚	5件
世帯数	5,186戸	(各区別人口)	金武 4,789人 (-35)	並里 2,771人 (-9)	中川 907人 (-7)
平成28年3月末日現在			伊芸 1,078人 (+6)	屋嘉 1,917人 (+4)	
			※()内は増減を表す	※外国人を含む	

地球のため、
未来のために。

“アースデイ”に海岸周辺清掃とマングローブ植樹
(地球環境について考える日として提案された記念日です)

4月22日、アースデイにちなみ、徳首川河口付近で嘉彦保育所メロン組(4才児)とキヤンオハレン所属の海兵隊員らとともに、清掃活動を行いました。子どもと海兵隊員でペアになり、お互いのわかる単語でコミュニケーションを取りながら、楽しそうにゴミ拾いをしていました。その後、ネイチャーみらい館と、ふくらしやヤスタツフ指導のもと海岸周辺清掃とマングローブの植樹を行いました。7本のオヒルギを「大きく育ちますように」と願いを込めて植樹しました。



公式Facebook、Twitter、LINE@で情報発信中

2016 5 月号
平成28年 MAY
No.573

平成28年熊本地震災害義援金について

平成28年4月14日に発生した熊本県熊本地方を震源とする最大震度7の地震により、熊本県益城町を中心に大きな被害がでています。

町でも、この災害で被災された方々を支援するため、下記のとおり義援金を受け付けます。皆さまの温かいご支援をよろしくお願いいたします。お寄せいただいた義援金は、日本赤十字社沖縄県支部を通じて、全額を被災された皆さまにお届けいたします。

受付期間 平成28年4月25日(月)から
平成28年5月31日(火)まで

受付方法 町役場(1階住民生活課窓口・
2階総務課窓口)、町教育委員会、
各区公民館に義援金箱を設置して
います。



町役場 総務課 行政係 NTT 968-2111 有線 8-2111

ハワイ沖縄プラザ建設募金のご協力について

ハワイ沖縄連合会では、商業ビルとしてのハワイ沖縄プラザの建設に向け、沖縄県内でも支援を募ろうと、有志が立ち上がって募金推進本部を組織し、建設資金の一部に充てるための募金活動を展開することとなりました。プラザ建設によって、ハワイにおける沖縄伝統芸能や文化の継承発展と若者の国際交流などもさらに進展するものと期待しています。

何卒趣旨をご理解のうえ、募金へのご協力を賜りますようよろしくお願いいたします。

募金期間 平成28年7月31日まで

募金方法 各公共施設および各区事務所に募金箱を設置
【個人】 一口2500円 【団体及び企業】 一口 20,000円
※一口以上何口でも可能です
各地の募金推進員に申し込みされるか、下記の口座にお振り込み下さい。
【口座名義人】 ハワイ沖縄プラザ建設募金推進本部 本部長 真喜屋 明
沖縄海邦銀行 新都心支店 普通預金 0147185
沖縄銀行 新都心支店 普通預金 1447465
琉球銀行 那覇新都心支店 普通預金 116412
沖縄県農業協同組合 真嘉比支店 普通預金 0014078

※ハワイ沖縄プラザ内の案内ビデオに、募金された個人・団体・企業名を掲示し、顕彰します。

ハワイ沖縄プラザ建設募金推進本部 那覇市真嘉比 1-10-3 NTT・FAX 887-0116
町役場 総務課 行政係 NTT 968-2111 有線 8-2111



観光ポータルサイト「ビジット金武タウン」の概要

◇ウェブサイト URL <https://www.visitkintown.jp/>
「ビジット金武タウン」で検索！

◇Instagram <https://www.instagram.com/visitkintown>
金武町 Instagram アカウント - @visitkintown
町をビジュアルで紹介！これまで異国情緒あふれる街並みが映画のロケーション、雑誌の撮影に使われることからフォトジェニックな風景をInstagramでも配信。

町は、初の公式観光ポータルサイトを「ビジット金武タウン」を開設しました。町内の観光スポットをはじめ、飲食店舗やイベント、史跡などの情報を掲載。また、地元ライターが取材したダイープな穴場スポットを写真を交えて紹介しています。
同サイトは、外国客向けに、英語・韓国語・繁体字に対応しており、今後も、更新・拡充していく予定です。

町役場 産業振興課 商工観光・林業係 NTT 968-2645 有線 8-2645

子育て応援支援サイト登録の流れ



登録
(生年月日等を入力)

予防接種の
スケジュールを
自動で作成

接種日前に
Eメールでお知らせ



予防接種情報をオーダーメイドで提供します

金武町子育て応援サイト

『予防接種』『医療機関』『町からのお知らせ』など、必要不可欠な情報をモバイルで提供します。登録無料！(通信費、パケット代はご自身での負担となります)

サービス登録すると、一人ひとりのお子さんに合った予防接種のスケジュールを自動で作成し、接種日が近づくと、スマートフォンや携帯電話、パソコンにEメールでお知らせします。

また、町からのお知らせや、流行疾患の状況等を、掲示板やEメールで配信します。登録は、スマートフォン、携帯電話、パソコンからできます。お子さんの生年月日・Eメールアドレス・ニックネーム・郵便番号の入力が必要ですが、個人が特定されるような情報の入力はありません。

子育て応援支援サイトでできること

- 予防接種スケジュールの自動作成
(予定日に接種ができなかった場合に、自動でスケジュールを作成し直す機能有り)
- 接種予定日に合わせたお知らせメールを配信
(1週間前や前日の配信希望日が選択可能)
- 予防接種の基礎知識
- 予防接種の情報や流行疾患の状況を掲示板やEメールでお知らせ
- 医療機関の検索機能



町総合保健福祉センター(保健福祉課保健予防係) NTT 968-5932 有線 8-5932

金 武 交 番 開 所

新しい交番完成！
老朽化に伴って建て替えられた金武町の新しい交番が完成し、4月4日、開所式が開かれました。町にある石川警察署の金武交番は、37年前の昭和54年に建設。金武交番は以前と同じ場所に建設されており、住所は変わりません。



▲新しい交番の看板を手にする、左から石川警察の砂川署長、又吉交番所長

助 成 対 象 企 業 に 1 社 が 認 定

町商工会が実施する「平成27年度空き店舗対策事業」の助成対象企業1社が決定し、3月28日、町役場で認定証交付式が行われました。

この事業は、町内の空き店舗を活用して新規開業する企業に対し、店舗賃借料や改装費用、町民雇用人件費など最高30万円の助成を行うもので、空き店舗の解消と国道329号沿いの商業振興がねらい。

【今回認定を受けた事業者】

●イチャリバ 所在地:字金武419-3 3F
事業内容:宿泊業(ゲストハウス)



▲イチャリバ代表の神里健太さん



▲手作りのお守りを手渡す町商工会女性部の皆さん

商 工 会 女 性 部 が 手 作 り の お 守 り を プ レ ゼ ン ト

交通安全教室
嘉芸小学校で4月14日、新1年生と幼稚園児を対象に交通安全教室が開かれ、町商工会女性部から太鼓の形をした手作りのお守りをプレゼントしました。

教室では警察官が腹話術や歌を交え、信号機の見方や安全確認の方法など、横断歩道の安全な渡り方を楽しく分かりやすく指導していました。また、高学年には自転車の安全な乗り方や交通ルール講習が行われました。



▲覚書を手にする3町村長と石川警察署長

覚 書 締 結 式

4月11日に石川警察署において、金武町長・宜野座村長・恩納村長及び石川警察署長を締結者とする、金武町有線放送および金武町防災情報システムの活用に関する覚書締結式が行われました。この覚書は、事件等が発生した場合など、石川警察署から管内の3町村の住民に対する情報提供がより円滑かつ迅速に行われます。仲間町長は「石川警察署と管内3町村との連携をより密にし、安全・安心の町づくりに尽力していきます」と抱負を語りました。



赤十字募金へのご協力をお願いします！！

赤十字募金（赤十字社員増強運動）が5月1日から全国一斉に展開されます。町内では各地区班長がご家庭へ訪問しますので、赤十字募金へのご理解・ご協力をよろしくお願いいたします。

寄せられた募金は、災害救助活動、救急法等講習、血液事業、社会福祉事業など、地域や国内外の必要とする人々に活用されています。

法人の皆さまを対象とした法人募金も受け付けていますので担当までお問い合わせください。

町役場 保健福祉課（赤十字担当：金武）
NTT 968-3559 有線 8-3559

新しい保育施設の紹介について

平成28年4月から新たに、町が認める保育施設として小規模保育施設が2か所、開所しスタートしました。町民の皆さま、地域の新しい保育施設を温かく見守って下さいますようお願いいたします。

・金武こどもみらい園（金武町字金武4213番地）NTT 968-2637

・ららくる屋嘉保育園（金武町字屋嘉253番地）NTT 965-5880

※小規模保育施設とは、0歳から3歳未満児を対象とし、定員が6人以上19人以下の少人数で行う保育施設です。一般的な保育所に比べ小規模で子どもの数が少ないため手厚く子どもの発達に応じた質の高い保育を行うことができます。

町役場 保健福祉課 児童福祉係
NTT 968-3559 有線 8-3559

時報チャイム 時刻変更のお知らせ

現在、町内では、防災情報システム（防災無線）の屋外スピーカーを活用して時報チャイムを放送しています。時報チャイムは、有事の際に町民の生命を守るため、日頃から、一日一回以上、防災情報システムの作動確認を目的として行っています。

このたび、金武区の時報チャイムの放送時刻が一部変更となりましたので、お知らせします。

地 区	放 送 時 刻				
金武区	—	—	12:00	—	18:00
並里区	6:30	—		—	
中川区	—	—		—	
伊芸区	6:30	10:00	15:00	—	
屋嘉区		—			

町役場 総務課 行政係
NTT 968-2111 有線 8-2111

金武地区消防 の は 饒波武さん消防長に就任

金武地区消防本部の饒波武さん（恩納村出身）が4月1日、消防長に就任しました。

饒波消防長は「地域住民が、安全・安心して暮らせる町づくりに務めたい。また、これまでの経験を活かし、多様化する災害から住民を守るため、職員一丸となって日々取り組んでいきます」と今後の抱負を語りました。





6月は児童手当「現況届」の提出月です

児童手当を受けている方は、毎年1回「現況届」の提出をしないと6月分以降の手当が受給できませんので、ご注意ください。下記の日程で、現況届の受付をしますので、受給者の方は期限内にご提出ください。

お住まいの地区	日 程	場 所	受付時間帯
金 武 区	6月6日(月)～6月10日(金)	町役場 保健福祉課	午前9時～11時 午後1時～4時 ※6月23日(土)慰霊の日 と土日はのぞく
並里区・中川区	6月13日(月)～6月17日(金)		
伊芸区・屋嘉区	6月20日(月)～6月27日(月)		

◆混乱を避けるため、行政区ごとに受付時間を設けていますが、期間内であれば随時受付しますので都合の良い日にお越しください。

※各受給世帯に平成28年度児童手当現況届の案内を通知しますので、持参していただくものなどを必ずご確認ください。

町役場 保健福祉課 (児童手当担当：大湾) NTT 968-3559 有線 8-3559



愛するワンちゃん🐾を守ろう！ 狂犬病予防注射を必ず受けさせましょう

狂犬病は治療方法がなく、感染すると必ず死に至らせる怖い病気です。

※狂犬病予防法第5条1項の規定により予防注射を毎年1回受けなければなりません。

日 時		場 所
5/25 (水)	9:00～11:30	屋嘉地区公民館
	13:00～14:30	伊芸地区公民館
	15:30～16:30	中川地区公民館
5/26 (木)	9:00～11:30	金武公会堂横 駐車場
	13:00～16:30	

必要となる手数料 (一頭につき)

- ① 犬の登録手数料(初回のみ) 3000円
- ② 予防注射手数料 2650円
- ③ 予防注射済交付手数料 550円
- ④ 犬の鑑札再交付手数料 1600円

- ★生後91日以上の犬が対象となります。
- ★前年から金武町で登録されている方は、通知ハガキと印鑑をご持参ください。
- ★お住まいの地区の日程で都合が合わない方は、他の地区で接種しても構いません。
- ★両日とも都合が合わない方は、各自動物病院で接種してください。



町役場 住民生活課 環境係 NTT 968-2460 有線 8-2460

屋嘉区に第二前田橋完成！



▲屋嘉区、嘉喜(かき)又原(西側)と前田原(東側)を繋ぐ第二前田橋

屋嘉区民から要請があり、平成27年6月19日から起工していた「第二前田橋」が3月31日に竣工しました。同橋は特定防衛施設周辺環境整備調整交付金の7千万円が活用されており、橋の長さは15.7メートル、幅3メートル。

前田川は、屋嘉区の嘉喜(かき)又原(西側)と前田原(東側)を流れる川で、地区を分断していました。第二前田川橋の完成により、周辺区民に利便性と安全・安心な生活環境の向上が見込まれます。

町道中川30号線が一部開通

平成28年4月1日、整備が進められている町道中川30号線の一部区間が開通し、同日、供用が開始されました。同30号線は、長さ約550メートル、幅14メートルの両側歩道。沖縄振興公共投資交付金の313,916千円を活用し、地域振興の拠点として開発の進んでいるギンバル地区と国道329号を結ぶ基幹道路です。

現在、道路の80パーセントが完成しています。平成28年度には残工事区間の120メートルを整備し、国道329号からギンバル地区までの全線の整備を進めていく予定です。



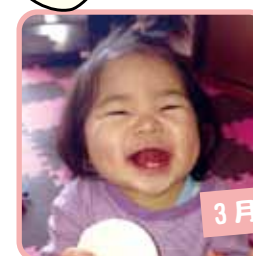
▲国道329号からギンバル地区への入口となる「町道中川30号線」

町役場 建設課 NTT 968-2443 有線 8-2443



こんにちは赤ちゃん Vol.5

うまれてきてくれてありがとうタム～！



3月生まれ

金武区 比嘉りよなちゃん
いつもニコニコりよなちゃん。
比嘉家の癒し娘です。



6月生まれ

並里区 大城陸人くん
我が家の癒しの、この笑顔♪
元気いっぱい大きくなあれ☆



8月生まれ

中川区 仲村龍旺くん
お兄ちゃんと仲良しで
愛嬌たっぷりです！



10月生まれ

屋嘉区 吉野結人くん
吉野家に新しい家族が増えました★
皆さん宜しくお願いします♪

こんにちは赤ちゃん♪大募集！0～1歳(12ヶ月)対象

下記の内容をメールで送信してください。

- メールの件名「こんにちは赤ちゃん」
- 写真(頭まで写っているもの)
- 赤ちゃんの名前(ふりがな)、生年月日、居住区
- 保護者の方のお名前
- 電話番号(屋間連絡のつく電話番号)
- 紹介文(20文字以内。絵文字、顔文字は使用できません)

あて先 info@town.kin.okinawa.jp

将来は町の安全・安心を守ります！



10月生まれ

並里区 花城太琉くん



11月生まれ

並里区 仲間靖一郎くん

町役場総務課 行政係 広報担当 NTT 968-2111 有線 8-2111



平成28年度

一般会計

歳入・歳出総額

84億2071万3千円

歳入

事 項	金額(千円)	構成比(%)	対前年比(%)
1 款 町税	1,221,301	14.5	13.2
2 款 地方譲与税	35,181	0.4	△ 1.4
3 款 利子割交付金	1,270	0.0	△ 34.1
4 款 配当割交付金	2,663	0.0	28.0
5 款 株式等譲渡所得割交付金	2,345	0.0	23.1
7 款 地方消費税交付金	177,232	2.1	20.6
8 款 自動車取得税交付金	5,657	0.1	75.8
9 款 国有提供施設等所在市町村助成交付金	268,425	3.2	1.3
10 款 施設等所在市町村調整交付金	260,437	3.1	△ 1.9
11 款 地方特例交付金	1,196	0.0	0.0
12 款 地方交付税	1,849,932	22.0	1.4
13 款 交通安全対策特別交付金	2,000	0.0	0.0
14 款 分担金及び負担金	74,118	0.9	192.0
15 款 使用料及び手数料	162,471	1.9	12.5
16 款 国庫支出金	854,172	10.2	13.6
17 款 県支出金	928,567	11.0	3.5
18 款 財産収入	2,017,858	24.0	1.1
19 款 寄附金	20,001	0.2	999950.0
20 款 繰入金	326,712	3.9	△ 11.1
21 款 繰越金	1	0.0	0.0
22 款 諸収入	77,174	0.9	△ 41.2
23 款 町債	132,000	1.6	△ 34.0
歳 入 合 計	8,420,713	100.0	3.4

歳出(目的別)

年 度 目	平成28年度		
	金額(千円)	構成比(%)	対前年比(%)
1 款 議会費	135,705	1.6	△ 2.7
2 款 総務費	2,076,099	24.7	△ 2.9
3 款 民生費	2,472,271	29.4	5.8
4 款 衛生費	473,172	5.6	10.7
5 款 労働費	83,112	1.0	17.0
6 款 農林水産業費	745,155	8.8	△ 4.9
7 款 商工費	68,997	0.8	19.9
8 款 土木費	504,006	6.0	3.2
9 款 消防費	207,269	2.5	4.8
10 款 教育費	1,148,503	13.6	11.7
11 款 災害復旧費	10	0.0	0.0
12 款 公債費	444,042	5.3	2.9
13 款 諸支出金	42,372	0.5	95.9
14 款 予備費	20,000	0.2	0.0
合 計	8,420,713	100.0	3.4

歳出(性質別)

年 性 質 別	平成28年度		
	金額(千円)	構成比(%)	対前年比(%)
人 件 費	1,565,542	18.6	2.6
物 件 費	1,827,223	21.7	9.1
扶 助 費	870,745	10.3	0.8
補 助 費 等	2,390,819	28.4	10.3
公 債 費	444,042	5.3	2.9
投 資 的 経 費	740,333	8.8	△ 21.0
そ の 他 の 経 費	562,009	6.7	7.7
予 備 費	20,000	0.2	0.0
合 計	8,420,713	100	3.4

特別会計および企業会計予算

(単位:千円)

会計	年度	平成28年度	平成27年度	増 減	前年度比(%)
国民健康保険事業特別会計		2,447,331	2,457,263	△ 9,932	△ 0.4
有線放送電話事業特別会計		29,013	29,768	△ 755	△ 2.5
後期高齢者医療特別会計		142,328	141,187	1,141	0.8
下水道事業特別会計		550,287	125,166	425,121	339.6
水道事業会計(支出)		712,642	663,288	49,354	7.4
計		3,881,601	3,416,672	464,929	13.6

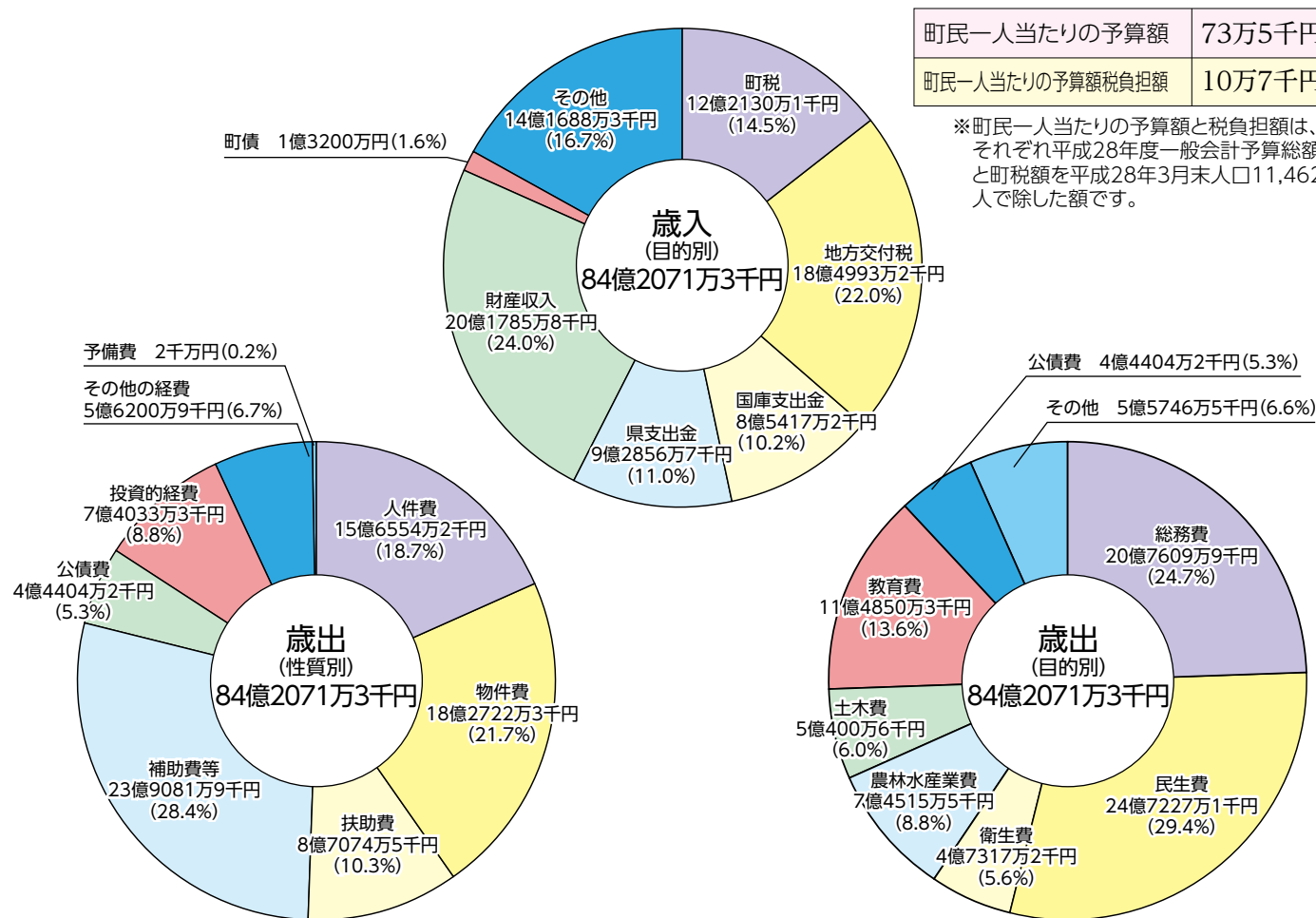
本町の平成28年度の一般会計予算総額は、84億2071万3千円で対前年度比3・4%(2億7762万7千円)の増となっています。

歳入で増額となった主なものは、町税13・2%(1億4281万6千円)、国庫支出金13・6%(1億194万円)であります。

また、減額になった主なものは、町債△34・0%(△6800万円)、繰入金△11・1%(△4076万8千円)であります。

歳出(性質別)の主なものは、補助費等18・3%(3億7048万2千円)、物件費4・0%(7055万6千円)が増となっており、投資的経費△29・5%(△3億929万9千円)が減となっており、投資的経費の事業をみると、伊芸地区かんがい排水整備工事、川田原橋補修工事、喜瀬武原地区かんがい施設整備工事、金武地区公園遊具設置工事などが主な事業であります。

以上のような当初予算編成状況ではありませんが、国の地方財政計画の動向を踏まえ、国・県等の補助金や基金の有効活用を図りながら、事業の必要性、有効性等を念頭に置き、効果的な事業実施に努めてまいります。



金武町けんこうニュース Vol.26

今月は健診についてお知らせします。健診は、生活習慣病の予防や早期発見のためには有効な方法です。生活習慣病は、初期段階において特別な自覚症状が現れないことが多く、気づいたときには重症化しているというケースがあります。自分の健康状態について正確な知識を持ち、健康管理を続けるために健診を上手に役立てましょう。

平成26年度行政区毎受診率(%)

金武町では**約5割**の方が生活習慣病に起因する疾患で死亡しています。



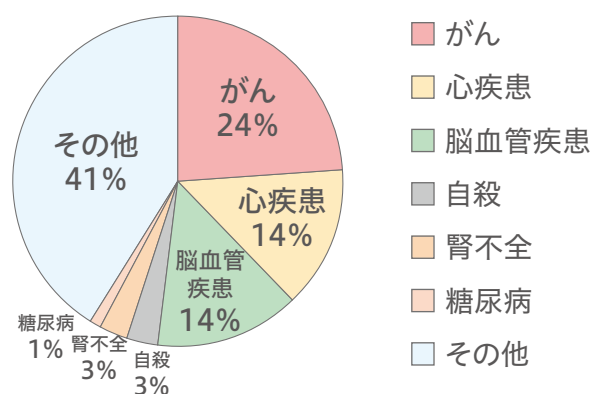
H26年度 目標受診率	中川区	並里区	金武区	伊芸区	屋嘉区
54%	33.0%	44.5%	34.6%	43.9%	37.4%



町の平成26年度合計受診率は38.4%で目標値より低い数値となりました。

※平成28年度は、目標健診受診率58%となっています。

H26年金武町の死亡割合



健康状態を知るために年に1回は健診を受けましょう。

治療の際の検査は治療中の病気に関連する項目に限られます。治療中の方でも年に1回は健診を受けましょう。

来月から健診がスタートします！

金武町集団健診日程表（6月分）受付8：30～11：00

日 時	曜 日	地 区	場 所
6月14日	火	中川区	中川区公民館
6月15日	水	伊芸区	伊芸区公民館
6月16日・17日	木・金	屋嘉区	屋嘉区公民館

集団健診では、血液検査以外にもがん検診を受けることができます。個別健診では医療機関によって異なりますので詳しくは保健福祉センターへお問い合わせください。

町では**集団健診**で上記の日、**個別健診**では**4月1日からほとんどの医療機関**で健診を受けることができます。自分の身体の状態を知ることが健康への一歩です。健診では糖尿病や脂質異常症、肝、腎機能等を確認することができ、自分では気がつかない病気を早期発見することができます。**健康で元気な毎日を過ごしていくために年に1度は健診を必ず受けましょう。**

町総合保健福祉センター NTT 968-5932 有線 8-5932

障害児福祉手当・特別障害者手当制度について

県では、精神または身体の重度障害のため、常時特別の介護を必要とするなど、特別の負担を軽減する一助として、在宅の重度障害児(者)に対し、障害児福祉手当・特別障害者手当を支給しています。

原則として障害児福祉手当・特別障害者手当認定診断書により認定します。

以下、その制度について紹介します。

支給対象者	障害児福祉手当	精神または身体に重度の障害があるため、日常生活において常時の介護を必要とする20歳未満の在宅の重度障害児で、福祉事務所長の認定を受けた方。なお、以下の場合は対象とはなりません。 (1)施設に入所(通所を除く)している場合。 (2)政令で定める公的年金を受給している場合。														
	特別障害者手当	精神または身体に著しい重度の障害があるため、日常生活において常時特別の介護を必要とする20歳以上の在宅の障害者で、福祉事務所長の認定を受けた方。なお、以下の場合は対象とはなりません。 (1)施設に入所(通所を除く)している場合。 (2)病院又は診療所に3ヶ月以上継続入院している場合。														
支給制限	手当を請求する方の前年の所得が一定金額以上ある場合、または同居している配偶者及び扶養義務者の前年の所得が一定金額以上ある場合には、手当の支給が制限されます。															
手当額	障害児福祉手当	月額	14,600円(平成28年4月現在)													
	特別障害者手当	月額	26,830円(平成28年4月現在)													
支給	毎年2月、5月、8月、11月の4回に分けて、その前月分までの3ヶ月分を、届け出た金融機関の口座に振り込みます。															
申請手続	認定請求書に、住民票謄本の写し、認定診断書、所得状況届、所得証明書などの必要書類を添えて、 町役場 保健福祉課 社会福祉係 の窓口へ提出してください。 ※認定請求書などは町役場 保健福祉課 社会福祉係または中部福祉事務所地域福祉班に備えてありますので、お問い合わせください。 金武町役場 保健福祉課 社会福祉係 電話番号 098-968-3559 沖縄県中部福祉事務所 地域福祉班 電話番号 098-989-6603															
備考	現在、障害児福祉手当・特別障害者手当・経過的福祉手当受給中の方は平成28年4月分より手当額が以下のとおり変更となりますので、ご了承ください。 平成28年4月分以降の障害児福祉手当、特別障害者手当、経過的福祉手当の手当額については、物価変動率(0.8%)を踏まえ、 <u>0.8%の引上げ</u> となります。 <table><tr><td>障害児福祉手当</td><td>14,480円</td><td>→</td><td>14,600円</td></tr><tr><td>特別障害者手当</td><td>26,620円</td><td>→</td><td>26,830円</td></tr><tr><td>経過的福祉手当</td><td>14,480円</td><td>→</td><td>14,600円</td></tr></table>				障害児福祉手当	14,480円	→	14,600円	特別障害者手当	26,620円	→	26,830円	経過的福祉手当	14,480円	→	14,600円
障害児福祉手当	14,480円	→	14,600円													
特別障害者手当	26,620円	→	26,830円													
経過的福祉手当	14,480円	→	14,600円													

選挙権年齢の引き下げについて

平成27年6月19日、公職選挙法の一部を改正する法律が公布され、選挙権年齢が「満18歳以上」に引き下げられることになりました。今回の改正は、公布の日から起算して1年を経過した日、平成28年6月19日の後に公示される国政選挙から適用されます。

※この改正により、平成28年7月に予定されている参議院議員通常選挙の公示日が平成28年6月19日の後なら、18歳・19歳の人にも新たな有権者となります。

※平成28年6月5日、投票日の沖縄県議会議員選挙は告示日が平成28年5月27日ですので、選挙年齢は満20歳以上です。

沖縄県議会議員選挙

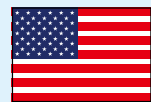
平成28年6月5日㊥

町役場 金武町選挙管理委員会 NTT 968-2111 有線 8-2111

平成 27 年度 青年海外 派遣事業 研修報告

先月号に引き続き、平成28年1月8日～2月11日に実施された青年海外派遣へ行って来た研修生、玉城絵梨さん・嘉数瑛利弥さんの研修報告をシリーズでお届けします。

ロサンゼルス



2月6日～2月10日

ドジャース
スタジアムを見学



▲金武町人会の方々と新年会



▲ハリウッドにて



▲金武町元研修生セイディーさん家族と



▲祖父の従姉妹と

ロサンゼルス金武町人会の新年会で、たくさんの親戚の方々にお会いすることができました。また、祖母の友人家族や町会の方々に温かく歓迎していただきました。三線、獅子舞、舞踊も披露され沖縄にいるような感じでした。

嘉数 瑛利弥さん

ロサンゼルスでは、移民の歴史について深く考えさせられました。一世の方々から直接聞く話は、より“リアル”で深く胸に刻まれる物がありました。明るい側面を見ることの方が多かった反面、そこでは移住地で生き抜くことの厳しさも知ることができました。

玉城 絵梨さん

国籍は変わっても同じ「ふるさと」を持つ方々に感動！



今回の派遣事業に参加して、見知らぬ土地でたくさんの交流を重ね、新しい文化に触れ見聞を深めることができました。

私は金武町に住んでいながらも全く知らないことばかりで、外の世界に出て初めて気づかされるのがたくさんありました。異国の地に渡り、国籍は変わっても私達と同じ「ふるさと」を持つ方々が沖縄の文化を大切に、若い世代が伝統芸能や方言を継承しようとするひたむきな姿勢に感動しました。交流を通して見て感じ、聞いたことを私なりにまとめ、これからの金武町に還元していきたいです。

事業で海外5カ国（ブラジル・アルゼンチン・ボリビア・ペルー・米国ロサンゼルス）へ行って来た研修生、玉城絵梨さん・嘉数瑛利弥さんの研修報告をシリーズでお届けします。

ペルー



2月1日～2月5日



▲町人会の方々による歓迎会！と新年会

ペルー料理
セビーチェ（上）
チチャモラータ（下）



▲ペルーのペイント技法を体験



▲金武町元研修生と交流

ペルーでは食文化、ペイント技法などの芸術、文化等を体験することができました。

また、民族音楽やダンスなどを鑑賞しました。全てが驚きの毎日で、とても新鮮でした。

嘉数 瑛利弥さん

食が世界一と言われるペルーでは、あらゆる食に触れ、さらに調理法も教わり、食文化を学ぶことができました。第二次世界大戦の影響で、日本語を話す日系人が少ない国だったので、英語・スペイン語・日本語を混ぜたコミュニケーションも新鮮でした。

玉城 絵梨さん

現地の沖縄を肌で感じる事ができました！



今回の派遣事業で五ヶ国を訪れ、様々な経験をする事ができました。各国それぞれの土地で異文化だけでなく、現地の沖縄を肌で感じる事ができたのは、とても貴重な体験でした。

また、町人会の方々と過ごすことで移民史や言語、金武町への想いなど、多くのことを知ることができた実りの多い研修でした。金武町に住む多くの若者にもこの事業について知ってもらい、ぜひ研修に参加して欲しいです。

渡慶頭原に防災用資機材整備！

災害時の避難や救助に使用するリヤカーや投光器、トランシーバー等の資機材が、宝くじ助成金（200万円）を活用して渡慶頭原地区自主防災会（名護勝会長）に整備されました。



町役場 総務課
NTT 968-2111 有線 8-2111

中川小学校読み聞かせボランティア募集のお知らせ

平成28年度の読み聞かせボランティアを募集しています。

◆活動日 第一・第三月曜日
8時20分～8時35分（15分）

一緒に子どもたちへ夢を届ける活動をしませんか！保護者の方、地域の方大歓迎です。お気軽にお問い合わせください。

NTT 968-2408(中川小学校)
携帯 090-3072-9129(山城)

町内で検挙された交通3悪
飲酒運転・・・1件
速度超過・・・0件
無免許運転・・・0件
交通事故件数
人身事故・・・2件
物損事故・・・32件
※統計期間 3月1日～3月31日
(情報提供 石川警察署)
横断歩道は歩行者優先。横断しそうな歩行者がいるときは、横断歩道の手前で一時停止しましょう。

暮らしの総合相談

◆日時 5月18日(水)午前10時～午後3時
◆場所 町役場3階大ホール
◆料金 無料
◆申込方法 会場に直接お越しください（予約不要）

◆相談内容

- ①行政相談
国や地方公共団体など行政機関の業務全般に対する苦情・要望など
- ②障がい者相談
心身の障がいに関するお悩みや、利用できる行政サービスに関する相談

◆相談員

- ①行政相談
行政相談委員 宜野座泰子
- ②心身障がい者相談
元山満壽美(知的障がい関係)
保健福祉課相談員(精神・身体障がい関係)

- ①行政相談について
町役場 総務課
NTT 968-2111 有線 8-2111
- ②心身障がい者相談について
町役場 保健福祉課
NTT 968-3559 有線 8-3559

多彩な自然体験プログラムができます！

億首川マングローブカヌーや水牛車体験、黒糖づくりなど、ふくらしや自然体験塾では、沖縄ならではの自然が満喫できる楽しい体験プログラムを多数ご用意しています。興味のある方は、下記までご連絡ください。



ふくらしや自然体験塾
住 所 金武町字金武5805
NTT 968-3311

平成28年度 春の清掃活動

5/22 日

本町においては、5月を「春の環境月間」と設定し町内の清掃や環境浄化を図ることにより、地域を明るく、住みよいまちづくりを推進し、春の共同清掃作業を5月22日(日)に実施しますので皆さま方のご協力をお願いします。

●分別方法 ※搬入場所：金武地区清掃センター（共同作業は午前中のみ）

もやせるごみ・・・枯れ葉、枯れ木等

- ・ごみ袋に入る少量の小枝や草、枯れ葉は清掃センターへ搬入してください。
- ・ごみ袋に入らない多量の小枝や草、枯れ葉等の樹木は金武町ごみ収集場の西側へ搬入してください。

※各班清掃作業ですので家庭からのごみは混ぜないようにご協力をお願いいたします。
※清掃作業中にタイヤや家電等の不法投棄物を発見した場合はそのままにして、町役場住民生活課（環境係）までご連絡をお願いします。
※金武地区清掃センターへ搬入する燃やせるごみは、金武町指定ごみ袋を使用してください。

※家電リサイクル法によりテレビ、エアコン、冷蔵庫・冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機については一切搬入できません。

もやせないごみ・・・空き缶、空き瓶等

- ・空き缶・空き瓶等の分別の徹底をお願いします。



町役場 住民生活課（環境係） NTT 968-2460 有線 8-2460

金武町戦没者 追悼式のお知らせ

先の太平洋戦争において戦没された方々の御霊を慰め、平和への誓いを新たにするため、下記のとおり平成28年度金武町戦没者追悼式を行います。町民の皆さま、ご参列くださいますようお願いいたします。

◆日 時 平成28年6月2日(木)
①14時～15時(遺族会総会)
②15時～16時(追悼式)

◆場 所 芳魂の塔(オランダ森)

※なお、専用駐車場がありませんのでマイクロバスをご利用ください。また、14時からは遺族会総会がありますので、総会参加の方はご注意ください。

	(総会参加者)	(一般参加者)
旧屋嘉公民館前	13時05分発	14時05分発
旧宜野座商店前(伊芸区)	13時15分発	14時15分発
渡慶頭バス停	13時20分発	14時20分発
金武公会堂前	13時25分発	14時25分発
まるかつスーパー前(中川区)	13時35分発	14時35分発
ビジュアルバス停(喜瀬武原)	13時45分発	14時45分発

町役場 保健福祉課 NTT 968-3559 有線 8-3559

戦没者等の遺族に対する 第10回特別弔慰金について

手続きはお済みですか

平成27年6月15日(月)より手続きが始まり、約360名の申請がありました。まだ、申請されていない方は、平成30年4月2日までに手続きをお願いします。請求期間が過ぎると第十回特別弔慰金を受けることができなくなりますので、ご注意ください。

申請者の方に国庫債権が届くのは、申請してから約1年かかりますのでご了承ください。1年経過しても、役場から通知がない場合はご連絡ください。

町役場 保健福祉課(担当:金武)
NTT 968-3559 有線 8-3559

